

Update on construction in your neighborhood

Narrows Road Reliability Project Staten Island, NY

May 2024

Dear Neighbor,

Thank you for your patience as our crews currently work to complete the Narrows Road Reliability Project. The project will increase safety and reliability by upgrading existing infrastructure along Narrows Road N and in the vicinity of Dekalb Street, Rhine Avenue, and Richmond Road. As part of our efforts to complete this work as safely and quickly as possible, an update to our construction schedule will be temporarily instituted to include work on Sunday nights.

Beginning on Sunday, June 2, 2024 our weekly construction schedule will be updated to **Sunday through Friday: 9:00PM to 5:00AM***.

We thank you again for your continued patience and support as we diligently work to complete this work safely and promptly. For your safety and the safety of our crews, please do not enter work zones, do not interrupt, or move traffic cones or equipment, and be mindful of work zones during and after construction. The Narrows Road Reliability Project is on track to be completed this fall 2024.

Once excavations are complete they will be plated and secured and will be accessed periodically throughout the duration of the project. Please note, motorists driving over road plates may cause louder than normal traffic conditions after construction hours. Parking and traffic impacts are expected near the work zone through the duration of the project.

For questions, concerns, or more information about this work, please contact us at the number or email below, and visit our project website for additional details.

Thank you,

National Grid Stakeholder Management

Phone: (718) 749-9542

Website: [Ngrid.com/narrowsroad](https://ngrid.com/narrowsroad)

Email: Box.SIprojects@nationalgrid.com

**Schedule is subject to change due to project specific activities.*

This is an important notice. Please have it translated.

Este es un aviso importante. Sírvase mandarlo traducir.

Este é um aviso importante. Quiera mandá-lo traduzir.

Avis important. Veuillez traduire immédiatement.

Questa è un'informazione importante, si prega di tradurla.

Это очень важное сообщение. Пожалуйста, попросите чтобы вам его перевели.

Dies ist ein wichtiger Hinweis. Bitte lassen Sie es übersetzen.

Αυτή είναι μια σημαντική ειδοποίηση. Σε παρακαλώ, μετέφρασε το.

Đây là một thông báo quan trọng. Xin hãy dịch nó.

這是一個重要的通知。請翻譯一下。

이것은 중요한 공지입니다. 번역해 주세요.

これは重要な通知です。翻訳してもらってください。

זו הודעה חשובה בבקשה לתרגם את זה

ਇਹ ਇੱਕ ਸ਼ਹੂਰੀ ਨੋਟਿਸ ਹੈ। ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਇਸਦਾ ਅਨੁਵਾਦ ਕਰਵਾਓ।

זו הודעה חשובה. בבקשה לתרגם את זה.

nationalgrid



Actualización sobre las construcciones en su vecindario

Proyecto de confiabilidad de Narrows Road Staten Island, NY

mayo de 2024

Estimado vecino:

Agradecemos su paciencia mientras nuestros equipos trabajan para completar el proyecto de confiabilidad de Narrows Road. Este proyecto aumentará la seguridad y la confiabilidad mediante la mejora de la infraestructura actual a lo largo de Narrows Road N y en las cercanías de Dekalb Street, Rhine Avenue y Richmond Road. En un esfuerzo por finalizar las obras con la mayor seguridad y celeridad posibles, se actualizará temporariamente el cronograma de obras, para incluir sesiones de trabajo los domingos por la noche.

A partir del domingo 2 de junio de 2024, el cronograma semanal de construcción pasará a ser de **domingos a viernes, de 9:00 p. m. a 5:00 a. m.***

Una vez más, agradecemos su paciencia y apoyo mientras trabajamos diligentemente para completar las obras con seguridad y prontitud. Por su seguridad, y la de nuestros equipos, no ingrese a las zonas de trabajo, no interrumpa el trabajo, no mueva los conos de tráfico ni los equipos, y sea respetuoso de las zonas de trabajo mientras dure la construcción y una vez que haya finalizado. La finalización del Proyecto de confiabilidad de Narrows Road está programada para este otoño de 2024.

Una vez que se completen las excavaciones, se asegurarán y se colocarán placas, y se accederá a ellas de forma periódica a lo largo del proyecto. Tenga en cuenta que los automovilistas que conduzcan sobre las placas de la carretera pueden causar condiciones de tráfico más ruidosas de lo normal después de las horas de construcción. El estacionamiento y el tráfico en torno a la zona de obras se verán afectados mientras dure el proyecto.

Si tiene preguntas, inquietudes o desea obtener más información sobre estas obras, comuníquese con nosotros en el número o la dirección de correo electrónico que figuran a continuación, y visite nuestro sitio web del proyecto para obtener más detalles.

Gracias.

National Grid, Gestión de las partes interesadas

Teléfono: (718) 749-9542

Sitio web: [Ngrid.com/narrowsroad](https://www.ngrid.com/narrowsroad)

Correo electrónico: Box.SIprojects@nationalgrid.com

* El horario está sujeto a cambios debido a las actividades específicas del proyecto.

This is an important notice. Please have it translated.

Este es un aviso importante. Por favor, hágalo traducir.

Este é um aviso importante. Quiera mandá-lo traduzir.

Avis important. Veuillez traduire immédiatement.

Questa è un'informazione importante, si prega di tradurla.

Это очень важное сообщение. Пожалуйста, попросите чтобы вам его перевели.

Dies ist ein wichtiger Hinweis. Bitte lassen Sie es übersetzen.

Αυτή είναι μια σημαντική ειδοποίηση. Σε παρακαλώ, μετέφρασέ το.

Đây là một thông báo quan trọng. Xin hãy dịch nó.

這是一個重要的通知。請翻譯一下。

이것은 중요한 공지입니다. 번역해 주세요.

これは重要な通知です。翻訳してもらってください。

זו את התרומה בבקשה. חשובה הודעה זו

ਇਹ ਇੱਕ ਜ਼ਰੂਰੀ ਨੋਟਿਸ ਹੈ। ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਇਸਦਾ ਅਨੁਵਾਦ ਕਰਵਾਓ।

Jest to bardzo istotna informacja. Prosimy o jej przetłumaczenie.

nationalgrid

**Si huele gas,
no espere más.**

Para servicio de emergencia de gas las 24 horas del día, los 7 días de la semana, llame al 911 y al 1-800-892-2345.

社区施工新进展

Narrows Road 可靠性项目

纽约斯塔滕岛

2024 年 5 月

尊敬的社区成员：

我们的工作人员正在努力推进 Narrows Road 可靠性项目，感谢您的耐心配合。该项目旨在升级 Narrows Road N 沿线以及 Dekalb Street、Rhine Avenue 和 Richmond Road 周边的现有基础设施，从而提升这些区域的安全性和运行可靠性。为确保工程能够安全且迅速进展，我们将对施工计划进行临时调整，包括在每周日夜间增加作业时间。

自 2024 年 6 月 2 日（星期日）起，我们更新后的每周施工时间表为星期日至星期五：每晚 9:00 至次日凌晨 5:00*。

我们再次衷心感谢您一如既往的耐心与支持。我们的团队将不懈努力，确保工程安全并按时完成。为了您和工作人员的安全，请勿进入施工现场，不要遮挡或移动任何交通锥或施工设备，并在施工期间及结束后保持对施工区域的警惕。Narrows Road 可靠性项目将于 2024 年秋季竣工。

挖掘工作结束后会铺设道路板并进行固定，在项目持续期间定期检查。请注意：当您在非施工时段驾车经过这里时，道路板可能会发出响亮的噪音。在项目持续期间，施工区域附近的停车和交通预计会受到影响。

如对这个项目有任何疑问、疑虑或需了解更多信息，请通过下方联系电话或电子邮箱联系我们，或访问我们的项目网站。

感谢您的关注！

National Grid 利益相关方管理部门

电话：(718) 749-9542

网址：Ngrid.com/narrowsroad

电子邮箱：Box.SIprojects@nationalgrid.com

* 时间安排可能会因具体项目活动发生变化。

This is an important notice. Please have it translated.

Este es un aviso importante. Por favor, hágalo traducir.

Este é um aviso importante. Quiera mandá-lo traduzir.

Avis important. Veuillez traduire immédiatement.

Questa è un'informazione importante, si prega di tradurla.

Это очень важное сообщение. Пожалуйста, попросите чтобы вам его перевели.

Dies ist ein wichtiger Hinweis. Bitte lassen Sie es übersetzen.

Αυτή είναι μια σημαντική ειδοποίηση. Σε παρακαλώ, μετέφρασέ το.

Đây là một thông báo quan trọng. Xin hãy dịch nó.

這是一個重要的通知。請翻譯一下。

이것은 중요한 공지입니다. 번역해 주세요.

これは重要な通知です。翻訳してもらってください。

זאת תודעה חשובה. אנא תתרגם בבקשה.

ਇਹ ਇੱਕ ਮਹੱਤਵਪੂਰਨ ਨੋਟਿਸ ਹੈ। ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਇਸਦਾ ਅਨੁਵਾਦ ਕਰਵਾਓ।

Jest to bardzo istotna informacja. Prosimy o jej przetłumaczenie.

nationalgrid

闻到天然气。
快速采取行动。

如遇到任何燃气问题，请拨打我们每周7天、每天24小时的燃气紧急服务热线 911 和 1 8008922345

